

Bundesbeschluss

über

die Beschaffung von Kampfflugzeugen (Mirage III S) und von weiterem Material für die Fliegertruppen

(Vom 21. Juni 1961)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 25. April 1961¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Der Beschaffung von 100 Kampfflugzeugen vom Typ Mirage III S einschliesslich Zubehör, Ersatzteilen und Munitionsausrüstung sowie von weiterem Material für die Fliegertruppen wird zugestimmt.

Es werden hierfür folgende Kredite bewilligt:

	Millionen Franken
1. 100 Flugzeuge fertig ausgerüstet, einschliesslich Bordelektronik	514,9
2. Zubehör und Ersatzteile	231,4
3. Munitionsausrüstung	81,6
4. Weitere Materialbeschaffungen für die Modernisierung der Flugwaffe und der Fliegertruppen	43,1
Gesamtkredit:	871,0

Der Bundesrat ist befugt, im Rahmen des Gesamtkredites geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen im zweiten Absatz aufgeführten Krediten vorzunehmen.

Art. 2

Der jährliche Zahlungsbedarf ist im Voranschlag einzustellen. Der im Voranschlag 1961 unter der Rubrik 505.557.12 Kriegsmaterial, neue Rüstungsausgaben eingestellte, mit Sperrvermerk versehene Kredit von 90 Millionen Franken wird freigegeben.

Art. 3

1. Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.
2. Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.
3. Der Bundesbeschluss vom 19. März 1958²⁾ über die Beschaffung von Kampfflugzeugen vom Typ «P-16» wird als gegenstandslos aufgehoben.

¹⁾ BBl 1961, I, 793.

²⁾ BBl 1958, I, 664.

1614

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 8. Juni 1961.

Der Präsident: **Emil Duft**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 21. Juni 1961.

Der Präsident: **A. Antognini**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 21. Juni 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

5699

Bundesbeschluss über die Beschaffung von Kampfflugzeugen (Mirage III S) und von weiterem Material für die Fliegertruppen (Vom 21. Juni 1961)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1961
Date	
Data	
Seite	1613-1614
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 378

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.